



4 飛行機の遅れ

飛行機の到着が遅れるのは、よくあること。送迎も時間の余裕を持って計画したいものだ。

A: Hi Tony, it's Rita. I'm going to be late. My ³⁴ flight has been ³⁵ delayed. The airline staff said that the ³⁶ reason is because some ³⁷ emergency system on the plane ³⁸ broke down. I don't know how long the delay will ³⁹ last.

B: Don't worry, Rita. I can still come to the airport to ⁴⁰ pick you up. I'm not working today.

A: Oh, great. I will let you know ⁴¹ as soon as possible when my flight will arrive. I'm sorry for the ⁴² inconvenience.

B: Really, don't worry about it. I'll just ⁴³ take a nap till you get here!

A: Thanks, Tony. You are such a good friend.

全訳

A: もしまし、トニー、リタよ。遅れそうなの。私の飛行機の便が遅れているの。航空会社の人が言うには、理由は飛行機の何らかの緊急事態用のシステムが故障したからだということなの。どのくらい遅れが続くかわからないわ。

B: 心配しなくていいよ、リタ。それでも僕は空港まで君を車で迎えに行けるから。僕は今日は仕事がないからね。

A: そう、助かったわ。飛行機が着いたらできるだけ早くあなたに知らせるわ。迷惑をかけてごめんね。

B: 本当にそれは気にしないで。君がこちらに着くまでちょっとうたた寝しているから。

A: ありがとう、トニー。あなたは本当にいい友達ね。

文法・語法 4.5 相手のいる場所に「行く(向かう)」はgoではなく、comeを用いる。

34 ☑ flight [flaɪt]	✎ 飛行便, フライト; 飛行
35 ☑ delay [dɪleɪ]	✎ を遅らせる; を延期する (doing ~すること) ✎ 遅れ; 延期
36 ☑ reason [riːzən]	✎ 理由; 理性 ✎ (と) 判断する
37 ☑ emergency [ɪmɜːdʒənsɪ]	✎ (形容詞的に) 緊急事態用の; 緊急事態
38 ☑ break down	故障する
問題語 ☑ something is wrong with ~	~はどこか調子が悪い
問題語 ☑ out of order	故障して (⇔ in order (体・機械などが) 順調で)
39 ☑ last [læst]	✎ (時間的に) 続く; (を) 持ちこたえる
40 ☑ pick A up	Aを車で迎えに行く [来る]
41 ☑ as ~ as possible	できるだけ~ (= as ~ as one can) ▶ as soon as possible できるだけ早く
問題語 ☑ the instant (that)するとすぐに (= as soon as ...)
42 ☑ inconvenience [ɪnkənviːniəns]	✎ 迷惑; 不便 ✎ inconvenient 不便な
問題語 ☑ convenience [kənviːniəns]	✎ 便利 ✎ convenient 便利な
43 ☑ take a nap	うたた寝をする